

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Nagyatád Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2015. április 9-i üléséről, hangfelvételtől

Jelen vannak: Ignác János elnök, Garasné Szántó Renáta és Ignác István képviselők

Meghívottak: Dr. Kovács Ildikó jegyző, Jüngling Károly pénzügyi vezető-főtanácsos
Orsós János ülnök, Széll Árpádné Segesd Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata elnöke

Ignác János elnök köszönti a megjelenteket, meghívott vendégeket.
Megállapítja, hogy a testület határozatképes, az ülést megnyitja.
Javasolja a képviselő-testületnek, hogy Garasné Szántó Renátát jegyzőkönyv-hitelesítőnek jelölje ki.

Ignác János elnök, szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó javaslatot.

A képviselő-testület a jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

12/2015. (IV. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2015. április 9-i ülés jegyzőkönyvének hitelesítőjéül Garasné Szántó Renáta képviselőt jelöli ki.

Ignác János elnök javasolja a képviselő-testületnek, hogy a meghívóban szereplő napirendeket tárgyalják meg.

Ignác János elnök, szavazásra bocsátja a napirendi javaslatot.

A képviselő-testület a napirendi javaslatot egyhangú –3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

13/2015. (IV. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a napirendi javaslatot elfogadja, és a következő napirendeket tárgyalja:

Napirendek:

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról
Előadó: Ignác János elnök
- 2.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata és a nemzetiségi szervezetek közötti együttműködési megállapodások megkötéséről
Előadó: Ignác János elnök
- 3.) Előterjesztés bíróválasztásról
Előadó: Ignác János elnök
- 4.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata által megrendezésre kerülő versmondó verseny szervezési előkészületeiről
Előadó: Ignác János elnök
- 5.) Előterjesztés a roma ösztöndíj alapításáról
Előadó: Ignác János elnök
- 6.) Beszámoló Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata elnökének a két ülés közti időben végzett tevékenységéről
- 7.) Egyebek

Napirendek tárgyalása:

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének elfogadásáról
Előadó: Ignác János elnök

Ignác János elnök

Megköszöni a pénzügyi irodának a munkáját. Az írott anyagot megküldte a képviselő társainak.

A napirenddel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Ignác János elnök, szavazásra bocsátja a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló határozati javaslatot.

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozati javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

14/2015. (IV. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót és a 2014. évi egyszerűsített mérlegét az alábbiak szerint elfogadja:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2014.évi előirányzatai és teljesítése

I. Működési bevételek

	előirányzat		teljesítés
	eredeti	módosított	
1. Nemzetiségi Önkormányzatok költségvetési támogatása	271	807	807
- általános működési	271	271	271
- feladatalapú		536	536
2. Támogatásértékű bevételek	300	430	430
3. Saját bevételek		47	38
4. Átvett pénzeszközök	400	640	640
5. Pénzmaradvány	4	4	4
6. Működési bevételek összesen:	975	1 928	1 919

II. Felhalmozási bevételek

1. Nemzetiségi Önkormányzatok felhalmozási célú támogatása
2. Támogatásértékű bevételek
3. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek
4. Átvett pénzeszközök
5. Fejlesztési célú pénzmaradvány
6. Fejlesztési bevételek összesen:

<i>BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</i>	975	1 928	1 919
----------------------------	-----	-------	-------

I. Működési kiadások

1. Intézményi működési kiadások	965	1 928	1 906
2. Pénzeszköz átadások		0	0
3. Működési kiadások összesen:	965	1 928	1 906

II. Fejlesztési kiadások

- ebből EU támogatott program saját rész

<i>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</i>	965	1 928	1 906
Kiadások és bevételek egyenlege	-10	0	-13

III. Pénzügyi műveletek

<u>IV. Általános tartalék</u>	10	0	0
-------------------------------	----	---	---

V. Céltartalék

<i>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:</i>	975	1 928	1 919
<i>KLADÁSOK MINDÖSSZESEN:</i>	975	1 928	1 906

2. melléklet

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi egyszerűsített mérlege

	Előző év	ezer Ft Tárgyév
ESZKÖZÖK		
A. NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	0	0
A/I. Immateriális javak		
A/II. Tárgyi eszközök		
A/III. Befektetett pénzügyi eszközök		
A/IV. Üzemeltetésre, kezelésre átadott, átvett eszközök		
B. NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK		
B/I. Készletek		
B/II. Értékpapírok		
C. Pénzeszközök	4	11
<i>V. Egyéb aktív pénzügyi elszámolások</i>		
D. Követelések	23	14
D/ I. Költségvetési évben esedékes követelések	23	11
D/ II. Költségvetési évet követően esedékes követelések		
D/ III. Követelés jellegű sajátos elszámolások		3
E. Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások		
F. Aktív időbeli elhatárolások		
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN:	27	25
FORRÁSOK		
G. SAJÁT TŐKE	-62	6
G/ I. Nemzeti vagyon induláskori értéke		
G/ II. Nemzeti vagyon változásai		
G/ III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	4	4

G/ IV. Felhalmozott eredmény	-66	-66
G/ V. Eszközök érték helyesbítésének forrása		
G/ VI. Mérleg szerinti eredmény		68
H. KÖTELEZETTSÉGEK	89	19
H/ I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	72	19
H/ II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek		
H/ III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	17	
I. Egyéb sajátos forrásoldali elszámolások		
J. Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások		
K. Passzív időbeli elhatárolások		
FORRÁSOK ÖSSZESEN:	27	25

- 2.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata és a nemzetiségi szervezetek közötti együttműködési megállapodások megkötéséről
 Előadó: Ignác János elnök

Ignác János elnök:

Három nemzetiségi szervezettől érkezett megkeresés együttműködési megállapodások megkötésére. Egyikről beszéltek, hogy szakmailag át kellett fogalmazni az együttműködési megállapodást a Vízvári Roma Nemzetiségi Önkormányzattal.

Mindhárom szakmai szervezethez kapcsolódik az önkormányzat munkája. A Cigány Kisebbségi Önkormányzatok Somogy Megyei Társulásának az elnöke Balogh Imre, vannak civil szervezetei. Mindig is segítette a munkánkat.

Azt javasolja a képviselő testület tagjainak, hogy mindhármat egyesével fogadják el.

A napirenddel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Ignác János elnök, szavazásra bocsátja a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata és a vízvári Roma Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló határozati javaslatot.

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozati javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

15/2015. (IV. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért a vízvári Roma Nemzetiségi Önkormányzattal való együttműködési megállapodás megkötésével.

Határidő: 2015. április 30.

Felelős: Ignác János elnök

Ignác János elnök, szavazásra bocsátja a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata és a Cigány Kisebbségi Önkormányzatok Somogy Megyei Társulásával való együttműködési megállapodás megkötéséről szóló határozati javaslatot.

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozati javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

16/2015. (IV. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért a Cigány Kisebbségi Önkormányzatok Somogy Megyei Társulásával való együttműködési megállapodás megkötésével.

Határidő: 2015. április 30.

Felelős: Ignác János elnök

Ignác János elnök, szavazásra bocsátja a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata és a Dél-Somogyi Cigányok Közhasznú Szervezetével való együttműködési megállapodás megkötéséről szóló határozati javaslatot.

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozati javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

17/2015. (IV. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért a Dél-Somogyi Cigányok Közhasznú Szervezetével való együttműködési megállapodás megkötésével.

Határidő: 2015. április 30.

Felelős: Ignác János elnök

3.) Előterjesztés bírósági ülnökválasztásról

Előadó: Ignác János elnök

Ignác János elnök:

Köszönti Orsós János ülnök urat.

A maguk részéről meg vannak elégedve, azt gondolja, hogy minden olyan intézmény rendszerbe ahol van lehetőség delegálásra, választásra, ott ezt tegyék meg.

Olyan embert válasszanak, aki a feladatát kellő odaadással, odafigyeléssel és elkötelezetten végzi.

Orsós Jánossal meg vannak elégedve, ha hívták mindig eljött és segítette munkájukat. Elmondja azt, amit el kell mondani, hogy a bíróság mindig független. Az idei delegálással kapcsolatosan, azt javasolja a testületnek, hogy továbbra is Orsós János végezze el ezt a feladatot.

Orsós János:

Megköszöni, hogy ismét rá gondoltak, vállalja továbbra is az ülnöki munkát. Számára nem egy munka, hanem megtiszteltetés, hogy részt vehet a bíróság munkájában. Valamennyi rálátása már van az bírósági munkára, hiszen részese volt. Amit tapasztalt, , hogy nyugodt lelkiismerettel mondja, hogy a Nagyatádi Bíróságon semmi részelhajlást soha nem tapasztalt. Az ottani környezettel teljes mértékben meg van elégedve.

Ignác János elnök, szavazásra bocsátja a bírósági ülnökválasztásról szóló határozati javaslatot.

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozati javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

18/2015. (IV. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatádi Járásbíróságra a Bjt. 215. § (1) bekezdése alapján Orsós János Nagyatád, Háromfai u. 10. sz. alatti lakosnak a Nagyatádi Járásbíróságra, bírósági ülnökként való megválasztásával egyetért.

Határidő: 2015. április 30.

Felelős: Ignác János elnök

- 4.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata által megrendezésre kerülő versmondó verseny szervezési előkészületeiről
Előadó: Ignác János elnök

Ignác János elnök:

Már kb. 20 gyerek jelentkezett a versmondó versenyre. Színesebbé teszi rendezvényt, hogy más településekről is jönnek gyereke, Rinyabesenről, Lakócsáról, Somogyudvarhelyről, Vízvárról.

Nagyon örül ennek a rendezvénynek. A gyerekek szépen elmondják a verseket, élmény őket hallgatni. A Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 11. éve szervezi meg a versmondó versenyt. Úgy látja, hogy a térségben lévő újonnan alakult Cigány Nemzetiségi Önkormányzatok is részt vesznek.

Köszönti a Segesdi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat elnök asszonyát.

Kéri a képviselő testület tagjait, hogy a versmondó versenyre a 2015. évi költségvetésből 50.000 forint felhasználását szavazzák meg. Ebből értékes tárgyakat fognak venni, amelynek az összege nem haladja meg az 5000 forintot, hogy minél több gyerekek tudjanak adni emléktárgyat, hogy érezzék, érdemes volt részt venni a versmondó versenyen .

Ignác János elnök, szavazásra bocsátja a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata által megrendezésre kerülő versmondó verseny szervezési előkészületeiről és az 50.000 Ft felhasználásáról szóló határozati javaslatot.

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozati javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

19/2015. (IV. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy 2015. április 15-én a Nagyatádi Városi Könyvtárban megtartsa hagyományos „Roma költők napja” járási szintű versmondó versenyét, és erre a célra a 2015. évi költségvetésében 50. 000 Ft. összeg elkülönítését és felhasználását jóváhagyja.

Határidő: 2015. április 30.

Felelős: Ignác János elnök

5.) Előterjesztés a roma ösztöndíj alapításáról

Előadó: Ignác János elnök

Ignác János elnök

Ez egy új kezdeményezés. Nyitottak erre az emberek. Nyilatkozott a Tv-nek is, és köszönet mondott a résztvevőknek.

A Kulturális, zenés est rendezéséből befolyt összeget a 6.-7.-8. osztályos roma tanulók ösztöndíjára fogják fordítani, melyet év végén, ünnepélyes keretek között adnak át.

Megköszöni jegyző nőnek a javaslatát, hogy adják oda az iskolának.

Dr. Kovács Ildikó jegyző:

Kicsit beszéljenek erről, hogy hogyan gondolták az ösztöndíj rendszer kialakítását. Évente, egy alkalommal, egyszeri összeget adnak, mikor, kinek, pályázni kell-e, jelentkezni kell-e, vagy javasolnak az osztályfőnökök? Ennek a részleteit meg kellene határozni. Erről célszerű lenne egy szabályzatot elfogadni, hogy mindenki egyenlő eséllyel induljon, bekerülhessen a kiválasztottak közé. Az összes nagyatádi általános iskolába járó nagyatádi gyerek, vagy lehet vidéki gyerek is kaphat ösztöndíjat?

Ignác János elnök:

Azt gondolja, hogy a következő testületi ülésen fogják leszabályozni, és ott fogják kikérni ennek a tematikáját

Dr. Kovács Ildikó jegyző:

Nem lesz ez most aktuális?

Ignác János elnök:

Nem, mert június végén fogják, ünnepélyes keretek között kiadni. Addigra meg fogják kérni azokat a szakembereket, akik elmondják, hogy milyen szempontok alapján adják oda. A főigazgatóval való tárgyalás során kérték az osztályfőnököknek a javaslatát, véleményét, legyen benne valami motiváció. Az osztályfőnökökkel és a főigazgatóval úgy fognak dönteni, hogy mindenki részt vehet benne, aki ebbe az iskolába jár.

Dr. Kovács Ildikó jegyző:

Mindenképpen akkor lesz ez igazán értékes, hogyha több szempontot figyelembe vesznek.

Ignác János elnök:

Ennek a szervezésére is kell egy pénzösszeget mozgatniuk. Azt kéri a testület tagjaitól, hogy javasoljanak. Megkérdezi a képviselő testület tagjaitól, hogy 80 vagy 90 ezer forint?

Ignác István képviselő, Garasné Szántó Renáta képviselő:

90.000 forintot javasolnak.

Dr. Kovács Ildikó jegyző:

Ez most egy rendezvény?

Ignác János elnök:

Igen

Dr. Kovács Ildikó jegyző:

Az ösztöndíjra akkor később különítenek el forrást, mert az összesre 90.000 forint nem lesz elég. Az ösztöndíjra magára elmegy majdnem 100.000 forint.

Ignác János elnök:

Most arra használnak fel a költségvetésükből, hogy megszervezzék a rendezvényt, és el tudják végezni a dolgaikat.

Ignác János elnök, szavazásra bocsátja a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata által megrendezésre kerülő a roma ösztöndíj alapításával kapcsolatos rendezvény szervezési előkészületeiről szóló előterjesztés határozati javaslatát.

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztést egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

20/2015. (IV. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatádon élő hátrányos helyzetű, kivételes tehetséggel bíró 6-8 osztályos roma fiatalok számára ösztöndíj alapításával egyetért.

A képviselő-testület az ösztöndíj alapításával kapcsolatos rendezvény megtartására 2015. évi költségvetésében 90.000 Ft. elkülönítését és felhasználását jóváhagyja.

Határidő: 2015. május 15.

Felelős: Ignác János elnök

6.) **Beszámoló Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata elnökének a két ülés közötti időben végzett tevékenységéről**

Szell Árpádné Segesd Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata elnöke:

Köszönt mindenkit. Köszönetet mond Ignác János elnök Úrnak, aki nagy segítségére van, a munkájában, mert még kezdő a nemzetiségi önkormányzati feladatok ellátásában. Gondolatai, tervei vannak, nem tudja összerakni, nem tudja melyik ajtón kell kopogtatni. Úgy gondolja, hogy az elnök Úrral továbbra is jól együtt tudnak dolgozni, és a segítségére lesz. Örömmel töltötte el, hogy megkereste az elnök Úr, hogy lesz a Roma Költők Napja. Részt vesznek a rendezvényen 4 gyerekkel. Az ösztöndíjas rendezvényen, a bálon is részt vesznek, támogatják is.

Úgy látja, hogy erős csapat van, akitől sokat lehet tanulni.

Ignác János elnök

A két ülés közötti időben végzett tevékenységéről írásos anyagot készített, és a képviselők részére kiosztották.

A napirenddel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Ignác János elnök, szavazásra bocsátja Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata elnökének a két ülés közti időben végzett tevékenységéről szóló beszámoló határozati javaslatát.

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a beszámolót egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

21/2015. (IV. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata elnökének két ülés közti időben végzett tevékenységéről szóló beszámoló határozati javaslatát elfogadja.

7.) Egyebek

Ignác János elnök:


Megköszöni a pénzügyi iroda és a jegyző munkáját. A megyében elsők lettek, a legtöbb feladatalapú támogatást kapták. Nagy szerepe van az önkormányzatnak, hogy a feladatalapú támogatásba elsők lettek.

Ignác János elnök megköszöni a részvételt, a képviselő-testület ülését 14 óra 25 perckor bezárja.

K.m.f.


Ignác János
 elnök




Garasné Szántó Renáta
 képviselő
 Jegyzőkönyv hitelesítő